



सीमाशुल्क आयुक्त कार्यालय-एन.एस. IV
जवाहरलाल नेहरू सीमाशुल्क भवन, न्हावा शेवा
तालुका -उरण, जिला रायगड, महाराष्ट्र -400707

फ़ाइल F.No.S/12-Gen-07/2018-19 AM(X)
Date:08.05.2018

दिनांक

सार्वजनिक सूचना / PUBLIC NOTICE NO. 73/2018

SUB: "Tramadol" Notified as Psychotropic Substances specified in the Schedule to the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 – reg.

Attention of the exporters/ importers, custom brokers and all concerned is invited to the Notification S.O. 1761(E), dated 26.04.2018 issued by the Ministry of Finance (Department of Revenue) on the above subject. (Copy enclosed)

2. Vide the said Notification dated 26.04.2018, the Central Government has made the following further amendments in the list of psychotropic substances specified in the Schedule to the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 (hereinafter NDPS Act), namely: -

"In the said Act, in the Schedule, after serial number 110 X and the entries relating thereto, the following serial number and entries shall be inserted, namely: -

| Sl. No. | International non-proprietary names | Other non-proprietary names | Chemical name |
|---------|-------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| "110Y | Tramadol | - | -". |

3. It is pertinent to mention that the Section 8 of the NDPS Act (as amended) reads as under:

"8. Prohibition of certain operations. -No person shall

(a) cultivate any coca plant or gather any portion of coca plant; or

(b) cultivate the opium poppy or any cannabis plant; or

(c) produce, manufacture, possess, sell, purchase, transport, warehouse, use, consume, import inter-State, export inter-State, import into India, export from India or tranship any narcotic drug or psychotropic substance,

except for medical or scientific purposes and in the manner and to the extent provided by the provisions of this Act or the rules or orders made thereunder and in a case where any such provision, imposes any requirement by way of licence, permit or authorization also in accordance with the terms and conditions of such licence, permit or authorization:"

Further, the Section 9 of the NDPS Act provides:

"9. Power of Central Government to permit, control and regulate. -(1) Subject to the provisions of section 8, the Central Government may, by rules-

(a) permit and regulate-

(i) the cultivation, or gathering of any portion (such cultivation or gathering being only on account of the Central Government) of coca plant, or the

- production, possession, sale, purchase, transport, import inter-State, export inter-State, use or consumption of coca leaves;*
- (ii) the cultivation (such cultivation being only on account of Central Government) of the opium poppy;*
- (iii) the production and manufacture of opium and production of poppy straw;*
- (iiia) the possession, transport, import inter-State, export interState, warehousing, sale, purchase, consumption and use of poppy straw produced from plants from which no juice has been extracted through lancing*
- (iv) the sale of opium and opium derivatives from the Central Government factories for export from India or sale to State Government or to manufacturing chemists;*
- (v) the manufacture of manufactured drugs (other, than prepared opium) but not including manufacture of medicinal opium or any preparation containing any manufactured drug from materials which the maker is lawfully entitled to possess;*
- (va) the manufacture, possession, transport, import inter-State, export inter-State, sale, purchase, consumption and use of essential narcotic drugs:
Provided that where, in respect of an essential narcotic drug, the State Government has granted licence or permit under the provisions of section 10 prior to the commencement of the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances (Amendment) Act, 2014, such licence or permit shall continue to be valid till the date of its expiry or for a period of twelve months from such commencement, whichever is earlier*
- (vi) the manufacture, possession, transport import inter-State, export interState, sale, purchase, consumption or use of psychotropic substances;*
- (vii) the import into India and export from India and transhipment of narcotic drugs and psychotropic substances;*
- (b) prescribe any other matter requisite to render effective the control of the Central Government over any of the matters specified in clause (a)."*

4. Action to be taken in terms of decisions taken in this Public Notice should be considered as standing order for the purpose of officers and staff.

5. Difficulty, if any may also be brought to the notice of Deputy/ Assistant Commissioner in charge of Appraising Main (Export) through email/ phone (email address: apmainexp@jawaharcustoms.gov.in, Phone No : 022-27244959).

Sd/-
(मानस रंजन मोहंती)
आयुक्त- सीमाशुल्क, NS-IV, JNCH

प्रतिलिपि (By email only):

1. The Chief Commissioner of Customs, Mumbai Zone- II.
2. All the Commissioner of Customs, Mumbai Zone- II.
3. All Addl./Joint Commissioners of Customs, Mumbai Zone- II.
4. All Deputy/Asstt. Commissioners of Customs, Mumbai Zone- II.
5. The DC/EDI for uploading on the JNCH website.
6. BCBA/FIEO for circulation among their members, trade and industry.



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1587]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अप्रैल 26, 2018/वैशाख 6, 1940

No. 1587]

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 26, 2018/VAISAKHA 6, 1940

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 अप्रैल, 2018

का.आ. 1761(ब).—जहां तक केंद्र सरकार निम्नलिखित पदार्थ (प्राकृतिक या संश्लेषित) या प्राकृतिक सामग्री या ऐसे पदार्थ से बनाए गए लवण या उत्पाद की प्रकृति और उसके प्रभाव तथा इसके दुरुपयोग के बारे में उपलब्ध कराई गयी सूचना और साक्ष्यों के आधार पर इस बात से संतुष्ट है और यह आवश्यक समझती है कि निम्नलिखित पदार्थ, या प्राकृतिक सामग्री, या उसके लवण या उसके उत्पादों को स्वापक औषधि और मनः प्रभावी पदार्थ अधिनियम, 1985 (1985 का 61) (इसके पश्चात जिसे उक्त अधिनियम के रूप में संदर्भित किया गया है) की अनुसूची में जोड़ा जाना जरूरी है:

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा 3 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये केंद्र सरकार, एतद् द्वारा, उक्त अधिनियम की अनुसूची में विनिर्दिष्ट स्वापक पदार्थों की सूची में और आगे संशोधन करती है, अर्थात्: -

उक्त अधिनियम में, अनुसूची में, क्रम संख्या 110 X और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात निम्नलिखित क्रम संख्या और प्रविष्टियों अंतःस्थापित की जाएगी, अर्थात्: -

| क्रम सं०. | अंतर्राष्ट्रीय गैर-प्रोप्राइटरी नाम | अन्य गैर-प्रोप्राइटरी नाम | रासायनिक नाम |
|-----------|-------------------------------------|---------------------------|--------------|
| "110Y | ट्रामाडोल | - | -". |

[फ़ा० सं०.एन-11012/3/2017-एन सी. II]

विजय कुमार बालयान, अवर सचिव

नोट : स्वापक औषधि एवं मनःप्रभावी पदार्थ अधिनियम, 1985 (1985 का 61) की अनुसूची में पथम बार का.आ. 785 (अ), दिनांक 26 अक्टूबर, 1992 के द्वारा और उसके बाद का.आ. 49 (अ) दिनांक 8 जनवरी, 1993, का.आ. 39(अ) दिनांक 12 जनवरी, 1996, का.आ. 475(अ) दिनांक 11 जून, 2003, सा.का.नि. 621(अ) दिनांक 1 अगस्त, 2003, सा.का.नि. 1(अ) दिनांक 2 जनवरी, 2004, का.आ. 311 (अ) दिनांक 10 फरवरी, 2011, का.आ. 376 (अ) दिनांक 5 फरवरी, 2015, का. सं० 2374(अ), दिनांक 12 जुलाई, 2016 और का. आ. सं० 1383 (अ), दिनांक 2 मई 2017 और का.आ. सं०. 821(अ), दिनांक 27 फरवरी, 2018.

**MINISTRY OF FINANCE
(DEPARTMENT OF REVENUE)
NOTIFICATION**

New Delhi, the 26th April, 2018

S. O. 1761(E).—Whereas the Central Government is satisfied, on the basis of information and evidence which has become available to it, with respect to the nature and effect of and the scope for abuse of the following substance (natural or synthetic) or natural material or any salt or preparation of such substances or materials, and the modification with respect to such substances, and that it is necessary to add the following substance or natural material or salts or preparation of such substance or material in the list of psychotropic substances specified in the Schedule to the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 (61 of 1985) (hereinafter referred to as the said Act);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following further amendments in the list of psychotropic substances specified in the Schedule to the said Act, namely: -

In the said Act, in the Schedule, after serial number 110 X and the entries relating thereto, the following serial number and entries shall be inserted, namely: -

| SI. No. | International non-proprietary names | Other non-proprietary names | Chemical name |
|---------|-------------------------------------|-----------------------------|---------------|
| “110Y | Tramadol | - | -”. |

[F. No. N-11012/3/2017-NC. II]

VIJAY KUMAR BALYAN, Under Secy.

Note: The Schedule to the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 (61 of 1985) was first amended *vide* number S.O. 785(E) dated 26th October, 1992 and subsequently amended *vide* numbers S.O. 49(E), dated the 8th January, 1993, S.O. 39(E), dated the 12th January, 1996, S.O. 475(E), dated the 11th June, 2003, G.S.R. 621(E), dated the 1st August, 2003, G.S.R. 1(E), dated the 2nd January, 2004, S. O. 311 (E), dated the 10th February, 2011, S. O. 376 (E), dated the 5th February, 2015, S. O. No. 2374 (E), dated the 12th July, 2016, S.O. No. 1383 (E), dated the 2nd May, 2017 and S.O. No. 821(E), dated the 27th February, 2018.